

Civilisation- Aire Culture Anglophone



ECTS



Composante
LANGUE
FRANCAISE



Volume horaire
CM
2h



Nombre de
semaines
13

En bref

> **Modalité de controle:** Controle continu

Présentation

Discipline rare : Non

Description et objectifs

Le séminaire mettra en regard des auteurs qui ont contribué aux échanges culturels entre la France pré- et post-révolutionnaire et la jeune République américaine. Nous nous intéresserons à deux Français, les essayistes Volney et Tocqueville qui ont tous deux séjourné aux États-Unis ; et à deux Américains, l'homme d'État Jefferson et le romancier C.B. Brown, tous deux traducteurs de Volney. La question de l'autre sera au centre des discussions. La discussion portera en particulier sur les Indiens, mais aussi sur les femmes, sur leur absence et sur leur présence.

Pré-requis obligatoires

Des textes en anglais seront proposés.

Une bonne maîtrise de l'anglais est souhaitable.

Syllabus

Th. Jefferson, *Observations sur l'État de Virginie*, Paris, 1785 (trad. Fr. Specq, Paris, ENS édition, 2015).

-A. de Tocqueville, *De la démocratie en Amérique*, 1835-1840.

-C. F. Volney, *Tableau du climat et du sol des États-Unis*, Paris, 1803 ; *A View of the Soil and Climate in the United States*, Philadelphie, 1804 (trans. C.B. Brown). En ligne

Infos pratiques

Responsable pédagogique

Nathalie CARON

✉ Nathalie.Caron@paris-sorbonne.fr